

# brother

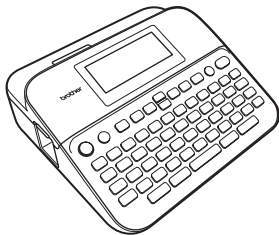
**TZ**  
TAPE

# PŘÍRUČKA UŽIVATELE

*P-touch*

## D600

Přečtěte si tuto příručku uživatele před prvním použitím přístroje P-touch.  
Uschovejte tuto příručku uživatele na snadno dostupném místě pro budoucí použití.  
Prosíme navštivte nás na adrese <http://support.brother.com/>, kde můžete získat podporu k produktu a odpovědi na často kladené otázky (FAQ).



ČEŠTINA

# ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení přístroje P-touch D600.

Tato příručka obsahuje rozličná preventivní opatření a základní postupy pro používání tohoto přístroje na tvorbu štítků. Než začnete s přístrojem pracovat, pozorně si tuto příručku přečtete a uložte ji na snadno dostupném místě pro budoucí použití.

## Prohlášení o shodě (pouze Evropa)

My, Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan,

prohlašujeme, že tento produkt a napájecí adaptér vyhovují základním požadavkům všech příslušných směrnic a předpisů platných v rámci Evropské unie.

Prohlášení o shodě lze stáhnout ze stránek Brother Solutions Center.  
Navštivte stránky <http://support.brother.com/> a:

zvolte „Europe“ > zvolte svou zemi > zvolte „Příručky“ > zvolte svůj model > zvolte „Prohlášení o shodě“ > klikněte na „Stáhnout“

Vaše prohlášení o shodě bude staženo do formátu PDF souboru.

## Prohlášení o shodě s mezinárodním programem ENERGY STAR®

Smyslem mezinárodního programu ENERGY STAR® je propagace rozvoje a popularizace kancelářských vybavení, která účelně využívají elektrickou energii. Společnost Brother Industries, Ltd. jako partner ENERGY STAR® prohlašuje, že tento produkt splňuje požadavky programu ENERGY STAR® pro účelné využití energie.



## Informace o souladu se směrnicí Komise 801/2013

	D600
Příkon*	2,6 W

\* Všechny síťové porty připojeny a aktivní.

## Obsah

Bezpečnostní opatření .....	3
Obecná preventivní opatření .....	6
<b>ZAČÍNÁME .....</b>	<b>7</b>
Vybalení přístroje P-touch .....	7
LCD displej a klávesnice .....	7
Napájení a kazeta s páskou .....	9
Používáte-li napájecí adaptér (AD-E001) .....	9
Používáte-li šest nových alkalických baterií AA (LR6) nebo plně dobité akumulátory Ni-MH (HR6) .....	9
Vložte kazetu s páskou .....	10
Zapnutí/vypnutí napájení .....	11
Nastavení jazyka a jednotek .....	11
Jazyk .....	11
Jednotka .....	11
Zapnutí/vypnutí detekce barvy pásky .....	11
Posuv pásky .....	12
Podávání & ořez .....	12
Jen podávání .....	12
Jak používat přístroj P-touch .....	12
Vytvoření štítku pomocí přístroje P-touch .....	12
Vytvoření štítku připojením přístroje na štítky k PC .....	13
Nastavení režimu zadávání .....	15
Režim zobrazení štítku .....	15
Režim náhledu tisku .....	15
<b>ÚPRAVA ŠTÍTKU .....</b>	<b>16</b>
Zadávání a úpravy textu .....	16
Zadávání textu prostřednictvím klávesnice .....	16
Přidání nového řádku .....	16
Vložení nového bloku .....	16
Vymazání textu .....	16
Vložení tabulátoru .....	17
Použití textové připomínky .....	17
Vymazání paměti textových připomínek .....	18
Změna nastavení textové připomínky .....	18
Zadávání znaků s diakritikou .....	18
Nastavení atributů znaků ([Font]/[Velikost]/[Šířka]/[Styl]/[Řádka]/[Zarovn.]) .....	19
Nastavení atributů znaků u štítku .....	19
Nastavení atributů znaků u každého řádku .....	19
Nastavení automatického přizpůsobení stylu .....	21
Nastavování rámečku .....	21
Zadávání symbolů .....	23
Zadávání symbolů pomocí funkce Symbol .....	23
Nastavení historie symbolů .....	23
Nastavení atributů štítku ([Délka]/[Volby ořezu]/[Délka tab.]) .....	24
Používání rozvržení automatického formátování .....	25



## ÚVOD

---



Používání šablon .....	25
Použití rozvržení bloku .....	29
Používání formátu tabulky .....	32
Tisk přenesených štítků (pro Windows®) .....	33
Vytvoření štítku s čárovým kódem .....	33
Nastavení parametrů a zadání dat čárových kódů .....	34
Editace a vymazání čárového kódu .....	35
Použití funkce Čas a datum .....	36
Nastavení hodin .....	36
Nastavení formátu času a data .....	36
Nastavení časového údaje .....	37
Změna a vymazání nastavení Čas&datum .....	39
<b>TISK ŠTÍTKŮ .....</b>	<b>40</b>
<b>Náhled štítků .....</b>	<b>40</b>
Tisk štítků .....	40
Tisk jedné a více kopií .....	40
Tisk číselné řady .....	41
Zrcadlový tisk .....	41
Nastavení možností odstřihu pásky .....	41
[Široký okraj]/[Malý okraj]/[Spojit]/[Bez ořezu]/[Spec. páska] .....	41
Úprava délky štítku .....	43
Tisk z kolekce štítků .....	43
Tisk štítku z kolekce štítků uložené v přístroji P-touch .....	43
Stažení nové kategorie kolekce štítků .....	44
<b>POUŽÍVÁNÍ PAMĚTI SOUBORŮ ŠTÍTKŮ .....</b>	<b>45</b>
<b>Ukládání souborů se štítky .....</b>	<b>45</b>
Tisk, otevírání, odstraňování nebo označování uloženého štítku .....	45
[Tisk] .....	45
[Otevřít] .....	45
[Smazat] .....	45
[Označení] .....	46
<b>RESETOVÁNÍ A ÚDRŽBA VAŠEHO PŘÍSTROJE P-TOUCH .....</b>	<b>47</b>
<b>Resetování přístroje P-touch .....</b>	<b>47</b>
Resetování údajů pomocí klávesy Domů .....	47
Resetování údajů na tovární nastavení pomocí klávesnice přístroje P-touch .....	47
Údržba .....	48
Čištění jednotky .....	48
Čištění tiskové hlavy .....	49
Čištění odstřihu pásky .....	49
<b>ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMU .....</b>	<b>50</b>
<b>Problémy a jejich řešení .....</b>	<b>50</b>
Když se na displeji zobrazí chybové hlášení .....	51
<b>DODATEK .....</b>	<b>52</b>
Technické údaje .....	52
Systémové požadavky .....	53

## Bezpečnostní opatření

Abychom předešli úrazům a škodám, vysvětlujeme důležité poznámky pomocí různých symbolů. Následují symboly a jejich význam:

 <b>VAROVÁNÍ</b>	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k vážnému úrazu nebo i smrti.
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému nebo středně těžkému úrazu.

V této příručce jsou používány následující symboly:

	Činnost <b>NENÍ</b> povolena.		<b>NEDOTÝKEJTE</b> se uvedené části produktu.
	Povinná činnost.		Nutno odpojit přístroj ze sítě.
	<b>NEROZEBÍREJTE</b> tento produkt.		Varuje vás před rizikem zásahu elektrickým proudem.

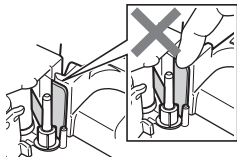
## ⚠ VAROVÁNÍ

Řiďte se následujícími pokyny, abyste se vyhnuli riziku požáru, popálenin, zranění, zásahu elektrickým proudem, poškození, přehřátí, neobvyklého zápachu nebo kouře.

- ❗ Chcete-li zabránit jakýmkoliv poškozením a selháním, přístroj P-touch používejte pouze při specifikovaném napětí a s dodaným napájecím adaptérem (AD-E001).
- ⚠ Nedotýkejte se napájecího adaptéru a přístroje P-touch během bouřky.
- ⊘ Nepoužívejte přístroj P-touch / napájecí adaptér v místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- ⊘ Napájecí kabel a zástrčku nesmíte poškodit ani na ně umísťovat těžké předměty. Napájecí kabel neohýbejte silou ani za něj netahejte. Když napájecí adaptér vytahujete ze zásuvky, vždy jej držte.
- ❗ Ujistěte se, že zástrčka je zcela zasunuta do elektrické zásuvky. Nepoužívejte zásuvku, která je uvolněná nebo poškozená.
- ⊘ Přístroj P-touch / napájecí adaptér / elektrickou zástrčku / baterie nesmíte nechat zvlhnout, například tím, že je budete brát mokřýma rukama nebo na ně vylijete nějaký nápoj.
- ❗ Vniknutí kapaliny z baterií do očí může mít za následek ztrátu zraku. Pokud se tak stane, ihned si oči pořádně propláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- ⊘ Přístroj P-touch / napájecí adaptér / baterie nesmíte rozebírat ani upravovat.
- ⊘ Minusový a plusový kontakt baterie se nesmí dostat do styku s žádným kovovým předmětem.
- ⊘ K výměně baterií nepoužívejte žádné ostré předměty, jako jsou například nůžky nebo kuličkové pero.
- ⊘ Baterie nevystavujte horku ani je nevyhazujte do ohně.
- 🌪 Pokud při používání nebo uchovávání přístroje P-touch zaznamenáte nějaký neobvyklý zápach, přehřátí, změnu barvy, deformaci či cokoliv neobvyklého, ihned odpojte napájecí adaptér, vyjměte baterie a přestaňte přístroj používat.

## ⚠ VAROVÁNÍ

- ⊘ Baterie, které jsou poškozené nebo z nich vytéká kapalina, nepoužívejte, protože kapalina by se vám mohla dostat na ruce.
- ⊘ Nepoužívejte baterie, které jsou deformované, vytéká z nich kapalina nebo mají poškozený štítek. Hrozí riziko vzniku tepla.
- ⊘ Nedotýkejte se kovových částí kolem tiskové hlavy bezprostředně po tisku.
- ⊘ Pokud přístroj P-touch nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí. Kromě toho musíte dětem zabránit, aby si vkládaly části přístroje P-touch nebo štítky do úst. Dojde-li ke spolknutí nějakého předmětu, vyhledejte lékařskou pomoc.
- ⚠ Nepoužívejte poškozený kabel adaptéru ani elektrickou zástrčku.
- ⚠ Nepoužívejte přístroj P-touch, pokud se do něj dostalo jakékoliv cizí těleso. Jestliže se do přístroje P-touch dostane jakékoliv cizí těleso, odpojte napájecí adaptér, vyjměte baterie a kontaktujte zákaznický servis Brother.
- ⊘ NEDOTÝKEJTE se nože odstříhu.



## ⚠ UPOZORNĚNÍ

Těmito pokyny se řiďte, abyste zabránili osobnímu úrazu, úniku kapaliny, popáleninám či přehřátí.

- ⚠ Pokud se vám na kůži nebo na šaty dostane vyteklá kapalina z baterií, ihned je opláchněte čistou vodou.
- ⚠ Pokud nemáte v úmyslu přístroj P-touch používat, vyjměte baterie a odpojte napájecí adaptér.
- ⊘ Nepoužívejte jiné než specifikované baterie. Nepoužívejte kombinaci starých a nových baterií nebo kombinaci různých typů, různých úrovní nabití, různých výrobců či různých modelů. Nevkládejte baterie s obrácenou polaritou (+ a -).
- ⊘ Přístroj P-touch / napájecí adaptér nesmíte upustit ani ho vystavit nárazu.
- ⊘ Netlačte silou na LCD displej.
- ⊘ Když zavíráte kryt přihrádky na kazetu s páskou nebo kryt přihrádky na baterie, nevkládejte prsty do přístroje P-touch.
- ⚠ Před tím než začnete používat dobíjecí akumulátory Ni-MH, si pečlivě přečtěte návod k akumulátorům a jejich nabíječe a nezapomínejte je správně používat.
- ⚠ Používáte-li dobíjecí akumulátory Ni-MH, před použitím akumulátorů je dobijte pomocí specializované nabíječky akumulátorů.
- ⊘ Při provozu odstříhu NETOVIŘEJTE kryt přihrádky s páskou.
- ⊘ Na odstříh příliš NETLAČTE.

## Obecná preventivní opatření

- V závislosti na umístění, materiálu a podmínkách okolního prostředí se může štítek odlepit nebo stát neodstranitelným. Barva štítku se může změnit nebo se přenést na další předměty. Než štítek někam umístíte, ověřte si podmínky okolního prostředí a zkontrolujte příslušný materiál.
- Přístroj P-touch nepoužívejte žádným způsobem nebo za žádným účelem, které nejsou popsány v této příručce. V opačném případě by mohlo dojít k nehodě nebo poškození přístroje P-touch.
- V přístroji P-touch používejte pouze pásky Brother TZe.
- K vyčištění přístroje na štítky používejte pouze měkký a suchý kus látky, nikdy nepoužívejte alkohol ani organická rozpouštědla.
- K čištění tiskové hlavy používejte měkkou utěrku, nikdy se tiskové hlavy nedotýkejte.
- Do výstupního otvoru pro pásku, konektoru napájecího adaptéru nebo USB portu nevkládejte žádná cizí tělesa atd.
- Neumisťujte přístroj P-touch / baterie / napájecí adaptér na přímé sluneční světlo, déšť, do blízkosti ohřevných těles či jiných horkých zařízení, na jakékoliv místo vystavené působení extrémně vysokých či nízkých teplot (například na přístrojovou desku nebo do zadní části auta), vysoké vlhkosti či prachu.
- Pokud je kazeta prázdná, nepokoušejte se tisknout. Můžete způsobit poškození tiskové hlavy.
- Při tisku nebo posunu materiálu netahejte za pásku, poškodí to jak pásku, tak přístroj P-touch.
- Doporúčujeme používat USB kabel dodaný společně s přístrojem P-touch. Pokud potřebujete použít jiný kabel, zkontrolujte, zda se jedná o kabel vysoce kvalitní konstrukce.
- V případě selhání nebo opravy přístroje P-touch či konce životnosti akumulátoru budou jakákoliv data uložená v paměti ztracena.
- Přístroj P-touch není vybaven funkcí nabíjení pro dobíjecí akumulátory.
- Vytištěný text se může lišit od textu, který se objevuje na LCD.
- Délka vytištěného štítku se může lišit od délky štítku zobrazeného.
- Pokud dojde k odpojení napájení na dvě minuty, veškerá nastavení textu, formátu a textové soubory uložené v paměti budou smazány.
- S tímto modelem můžete také používat teplotně smršťovací trubičku. Pro další informace prosíme navštivte webovou stránku společnosti Brother (<http://www.brother.com/>). Při použití teplotně smršťovací trubičky nelze tisknout rámečky, předem nastavené šablony P-touch ani používat některá nastavení fontů. Vytištěné znaky mohou být také menší než při používání pásky TZe.
- Nezapomeňte si přečíst pokyny dodané se zažehlovací páskou, silně adhezivní páskou či jinými speciálními páskami a dodržujte všechna preventivní opatření uvedená v pokynech.
- **Během výroby a zasílání produktu je přes displej nalepena ochranná průhledná plastová nálepka. Před použitím byste měli tuto nálepku odstranit.**



# ZAČÍNÁME

## Vybalení přístroje P-touch

### Obsah krabice

Přístroj P-touch

Startovací kazeta s páskou

Napájecí adaptér

Kabel USB

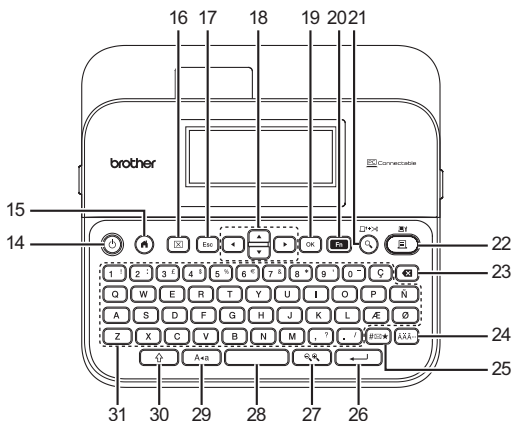
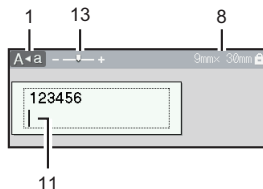
Příručka uživatele

## LCD displej a klávesnice

### Režim náhledu tisku



### Režim zobrazení štítku



Výchozí jazyk je [Angličtina].











## ZAČÍNÁME

---

- |                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| 1. Režim velkých písmen       | 19. OK              |
| 2-7. Zobrazení stylu          | 20. Funkce          |
| 8. Šířka pásky x délka štítku | 21. Náhled          |
| 9. Číslo bloku                | 22. Tisk            |
| 10. Číslo řádku               | 23. Zpět            |
| 11. Kurzor                    | 24. Diakritika      |
| 12. Zalomená šipka            | 25. Symbol          |
| 13. Zvětšení                  | 26. Zadat           |
| 14. Napájení                  | 27. Měřitko/zvětšit |
| 15. Domů                      | 28. Mezerník        |
| 16. Vymazat                   | 29. Velká písmena   |
| 17. Esc (odejít)              | 30. Shift           |
| 18. Kurzor                    | 31. Písmeno         |

## POZNÁMKA

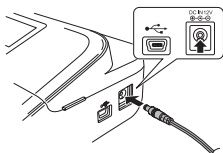
---

- Je-li zapnutý režim velkých písmen, všechny zadané znaky budou velká písmena.
  - Pro zadání velkých písmen nebo znaků vyznačených v pravém horním rohu kláves použijte () v kombinaci s klávesou písmene a čísla.
  - Pomocí  nebo  s () přejdete na začátek předchozího či následujícího bloku.
  - Pomocí  nebo  s () přejdete na začátek či konec aktuálního řádku.
  - Při volbě nastavení se můžete stisknutím () vrátit zpět na výchozí položku.
  - Není-li uvedeno jinak, stisknutím () zrušíte jakoukoliv operaci.
  - Stisknutím () se vrátíte do domovského okna.
  - Délka štítku zobrazená na displeji LCD se může lehce lišit od skutečné délky štítku po vytištění.
-

## Napájení a kazeta s páskou

### ■ Používáte-li napájecí adaptér (AD-E001)

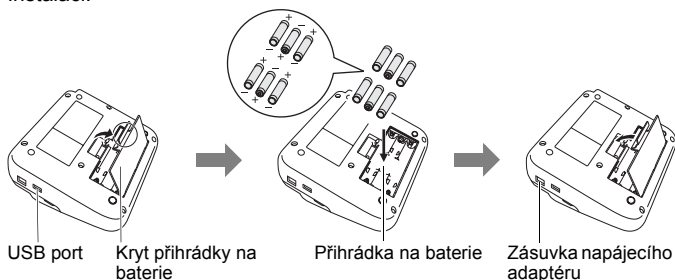
Zasuňte zástrčku kabelu adaptéru do zásuvky napájecího adaptéru na boku přístroje. Zasuňte zástrčku do nejbližší standardní elektrické zásuvky.



### ■ Používáte-li šest nových alkalických baterií AA (LR6) nebo plně dobité akumulátory Ni-MH (HR6)

Ujistěte se, že póly směřují do správných směrů.

Chcete-li baterie vyjmout, postupujte v opačném pořadí než při jejich instalaci.



## POZNÁMKA

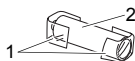
- V zájmu zálohování paměti doporučujeme spolu s napájecím adaptérem použít alkalické AA baterie (LR6) nebo Ni-MH akumulátory (HR6).
- Chcete-li ochránit a zálohovat paměť přístroje P-touch pro případ odpojení napájecího adaptéru, doporučujeme vám do přístroje P-touch nainstalovat alkalické baterie AA (LR6) nebo dobíjecí akumulátory Ni-MH (HR6).
- Dojde-li k přerušení napájení delšímu než dvě minuty, smažou se veškerá nastavení textu a formátu. Vymažou se i veškeré textové soubory uložené v paměti.

## ZAČÍNÁME

- Pokud nebudete přístroj P-touch delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Baterie se zbavte na vhodném sběrném místě, nevhazujte ji do komunálního odpadu. Kromě toho nezapomeňte dodržovat všechny platné předpisy.
- Při uchovávání nebo likvidaci baterie zakryjte oba konce baterie celofánovou páskou, abyste zabránili jejímu zkratu.

(Příklad odizolování baterie)

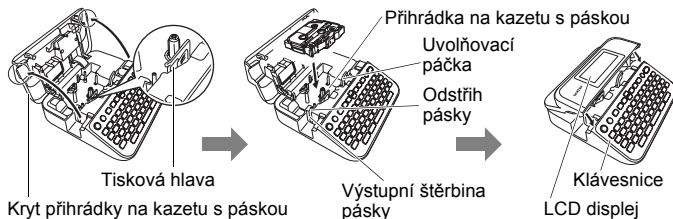
1. Celofánová páška
2. Alkalická baterie nebo dobíjecí Ni-MH akumulátor



## ⚠ UPOZORNĚNÍ

POUŽÍVÁNÍ KOMBINACE RŮZNÝCH BATERIÍ (NAPŘÍKLAD Ni-MH A ALKALICKÝCH) MŮŽE VÉST K EXPLOZI. POUŽITÝCH BATERIÍ SE ZBAVUJTE V SOULADU S POKYNY.

## ■ Vložte kazetu s páskou



## POZNÁMKA

- Při vkládání kazety s páskou dejte pozor, aby se tisková páška ani barvosná páška nezachytily za tiskovou hlavu.
- Pokud nelze zavířt příhrádku na pásku, zkontrolujte, zda se uvolňovací páčka nachází v horní poloze. V opačném případě zvedněte páčku a potom nasadte kryt.

## Zapnutí/vypnutí napájení

Přístroj P-touch zapnete stisknutím tlačítka (⏻).

Chcete-li jej vypnout, stiskněte (⏻) znovu.

### POZNÁMKA

Přístroj P-touch se automaticky přepne do režimu úspory energie, pokud za určitých provozních podmínek není po určitou dobu stisknuta žádná klávesa. Viz "Technické údaje" na straně 52.

## Nastavení jazyka a jednotek

### ■ Jazyk

Při prvním zapnutí přístroje P-touch budete požádáni o zadání výchozího jazyka. Zvolte jazyk pomocí ◀ či ▶ a poté stiskněte (OK) nebo (↶).

(⏻) → ◀/▶ [Settings] (Nastavení) → (OK) nebo (↶) → ▲/▼  
 [Language] (Jazyk) → (OK) nebo (↶) → ▲/▼ [English/Español/  
 Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polски/Português/  
 Português (Brasil)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/  
 Čeština/Dansk/Deutsch] → (OK) nebo (↶).

### ■ Jednotka

Výchozí nastavení je [mm].

(⏻) → ◀/▶ [Nastavení] → (OK) či (↶) → ▲/▼ [Jednotka] → (OK)  
 nebo (↶) → ▲/▼ [mm/palec] → (OK) nebo (↶).

## Zapnutí/vypnutí detekce barvy pásky

Při používání režimu zobrazování štítků a pokud je detekce barvy pásky nastavena na [Zap.], přístroj P-touch detekuje barvu kazety s páskou a zobrazí na LCD displeji obrázek štítku, který odpovídá barvě kazety s páskou. To vám umožňuje zobrazit přesnější náhled štítku, který vytváříte. Výchozí nastavení je [Zap.].

(⏻) → ◀/▶ [Nastavení] → (OK) nebo (↶) → ▲/▼ [Barva pásky] →  
 (OK) nebo (↶) → ▲/▼ [Zap./Vyp.] → (OK) nebo (↶).




### POZNÁMKA

V závislosti na tom, jakou používáte kazetu s páskou, přístroj P-touch nedokáže detekovat barvu kazety s páskou. V takovém případě se obrázek štítku na LCD displeji zobrazí jako černý text na bílém pozadí.

## Posuv pásky




### ■ Podávání & ořez

Pro posuv a odstříhnutí pásky stiskněte následující klávesy:

() + () → ▲/▼ [Podávání & ořez] → (OK) nebo ()

### ■ Jen podávání

Pro posuv pásky stiskněte následující klávesy:

() + () → ▲/▼ [Jen podávání] → (OK) nebo ()

## POZNÁMKA

Funkce Jen podávání je doporučena při používání zažehlovací pásky, kterou byste měli odstříhnout nůžkami.

## Jak používat přístroj P-touch

### ■ Vytvoření štítku pomocí přístroje P-touch

#### [ZAČÍNÁME]

Příprava přístroje P-touch **Str. 7**



#### [VYTVOŘENÍ ŠTÍTKU]

- Zadávání a úpravy textu **Str. 16**
- Zadávání symbolů **Str. 23**
- Zadávání znaků s diakritikou **Str. 18**
- Používání rozvržení automatického formátování **Str. 25**

## POZNÁMKA

Kromě vkládání textu disponuje přístroj P-touch rozsáhlými možnostmi formátování.

Příklady štítků, které můžete vytvořit pomocí přístroje P-touch:



**[TISK ŠTÍTKŮ]**

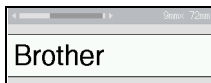
- Tisk štítku **Str. 40**
- Nastavení možností odštíhu pásky **Str. 41**
- Tisk z kolekce štítků **Str. 43**

**POZNÁMKA**

Před tiskem je možné zkontrolovat návrh štítku pomocí funkce náhledu.

Viz "Náhled štítků" na straně 40.

Příklad okna náhledu:



**■ Vytvoření štítku připojením přístroje na štítky k PC**

**[ZAČÍNÁME]**

Tento přístroj na štítky lze používat jako samostatný stolní přístroj P-touch nebo jej lze připojit k počítači PC/Mac a používat společně s programem P-touch Editor, který umožňuje vytvářet propracovanější štítky.

Chcete-li přístroj na štítky používat společně s počítačem, připojte jej k počítači pomocí příbaleného kabelu USB a nainstalujte ovladače a program P-touch Editor.

**Funkce**

P-touch Editor	Usnadňuje všem uživatelům tvorbu široké škály vlastních štítků s komplexními rozloženými pomocí fontů, šablon a clipartu.
Ovladač tiskárny	Umožňuje tisknout štítky z připojeného přístroje P-touch (použijete-li program P-touch Editor v počítači).
P-touch Update Software	Lze stahovat kolekce štítků a do přístroje P-touch přidávat nové návrhy štítků. Program lze aktualizovat na nejnovější verzi.
P-touch Transfer Manager (pouze systém Windows®)	Umožňuje vám do přístroje P-touch přenést až 9 šablon štítků a uložit zálohu dat do počítače.

Chcete-li stáhnout a nainstalovat na počítač ovladače tiskárny a programy, jako je P-touch Editor 5.1, navštivte naši webovou stránku pro stažení instalačních souborů ([www.brother.com/inst/](http://www.brother.com/inst/)).

## ZAČÍNÁME

Ovladače tiskárny a programy lze také jednotlivě stahovat ze seznamu dostupných ovladačů tiskárny a programů na webové stránce podpory:

### Webová stránka podpory společnosti Brother

Prosíme navštivte webovou stránku naší podpory na <http://support.brother.com/>  
Můžete najít následující informace:

- programy ke stažení,
- příručky uživatele,
- často kladené otázky (odstraňování problémů, užitečné tipy k používání tiskárny),
- informace o spotřebních materiálech,
- informace o kompatibilitě s nejnovějšími OS.

Obsah této webové stránky podléhá změnám bez předchozího upozornění.



## [VYTVOŘENÍ ŠTÍTKU]

- Připojte přístroj P-touch k počítači pomocí dodaného kabelu USB.
- Spusťte program P-touch Editor.
- Zadejte text štítku pomocí aplikace P-touch Editor.
- Vytiskněte štítek.

Příklady štítků, které můžete vytvořit pomocí programu P-touch Editor:





## Nastavení režimu zadávání














Výchozí nastavení je [Zobrazení štítku].

### ■ Režim zobrazení štítku


Při vytváření štítku se na LCD displeji zobrazí atributy znaků, rámečky a některá jiná nastavení. Díky tomu můžete snadno ověřit, jak bude štítek vypadat.

Příklad:



() →  /  [Nastavení] → () nebo () →  /  [Režim zadávání] → () nebo () →  /  [Zobrazení štítku] → () nebo ()

## POZNÁMKA














Stisknutím () můžete změnit zvětšení LCD displeje. Lze tak přepnout na zvětšení, v němž se budou štítky pohodlně vytvářet.

### ■ Režim náhledu tisku

Při vytváření štítku se na LCD displeji nezobrazí atributy znaků, rámečky a některá jiná nastavení. Pomocí funkce náhledu můžete ověřit, jak bude štítek vypadat. Viz "Náhled štítků" na straně 40.

Příklad:



() →  /  [Nastavení] → () nebo () →  /  [Režim zadávání] → () nebo () →  /  [Náhled tisku] → () nebo ()

# ÚPRAVA ŠTÍTKU

## Zadávání a úpravy textu

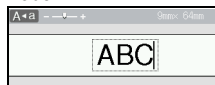
### ■ Zadávání textu prostřednictvím klávesnice

→ [Vytvořit štítek] → nebo → Zadejte znak.

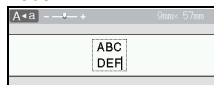
### ■ Přidání nového řádku

Přesuňte kurzor na konec současného řádku a stiskněte ().

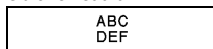
Řádek 1



Řádek 2



Obrázek štítku



## POZNÁMKA

- Maximální počet řádků textu je omezen šířkou příslušné pásky. Maximální počet řádků u 24mm pásky činí 7 řádků, 18mm – 5 řádků, 12mm – 3 řádky, 9mm – 2 řádky, 6mm – 2 řádky a 3,5mm – 1 řádek.
- Je-li [Režim zadávání] nastaven na [Zobrazení štítku], pokud přidáte nový řádek stisknutím () a pro pásku, kterou používáte, je již zadán maximální počet řádků, zobrazí se [Příliš řádků!]. Je-li [Režim zadávání] nastaven na [Náhled tisku], pokud stisknete () a již existuje sedm řádků, zobrazí se [Příliš řádků!]. Stisknutím () nebo nějaké jiné klávesy toto chybové hlášení vymažete.

### ■ Vložení nového bloku

Chcete-li napravo od aktuálního textu vytvořit nový blok textu/řádků, stiskněte () a (). Kurzor se přesune na začátek nového bloku.

## POZNÁMKA

- Na jednom štítku lze vytvořit maximálně 5 bloků.
- Pokud stisknete () a () a když již pět bloků existuje, zobrazí se [Příliš bloků!]. Stisknutím () nebo nějaké jiné klávesy toto chybové hlášení vymažete.



### ■ Vymazání textu

Stisknete-li () a zznaky budou smazány po jednom.

Chcete-li smazat veškerý text:


→ [Pouze text] → nebo ().



Chcete-li smazat veškerý text a nastavení formátu:

() → ▲/▼ [Text & formát] → (OK) nebo ()


### ■ Vložení tabulátoru

Chcete-li vložit tabulátor, stiskněte následující klávesy.




Používáte-li režim náhledu tisku, na obrazovce se objeví symbol ()

() → ▲/▼ [Tabulát.] → (OK) nebo ()



### POZNÁMKA

Chcete-li odstranit tabulátor ze štítku, umístěte kurzor v okně pro zadávání textu napravo od značky tabulátoru a stiskněte ()

Chcete-li změnit délku tabulátoru:

() → ▲/▼ [Délka tab.] → (OK) nebo () → ▲/▼ [0-100 mm] → (OK) či () → (Esc) pro návrat do okna pro zadávání textu.

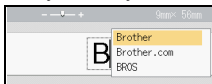
### POZNÁMKA


Délku tabulátoru můžete také nastavit zadáním požadované délky tabulátoru. Chcete-li použít nastavení po zadání délky tabulátoru, stiskněte (OK) či () a poté znovu (OK) či ()

### ■ Použití textové připomínky

Při zadání znaku přístroj P-touch vyhledá řetězce začínající zadaným znakem v historii všech doposud vytištěných řetězců a zobrazí seznam možností k výběru. Výchozí nastavení je [Zap.]

Příklad:


















Zadejte „B“ → (OK) → Přístroj P-touch zobrazí seznam vytištěných slov, která začínají na písmeno „B“, například „Brother“ → ▲/▼ Zvolte požadované slovo → Stisknutím ► zobrazíte celé slovo, které je příliš dlouhé na to, aby bylo zobrazeno v seznamu slov. Chcete-li se vrátit do seznamu slov, stiskněte ◀ → Stiskněte (OK) nebo () , slovo se zvoleným znakem se zobrazí na textovém řádku.


















### POZNÁMKA

Chcete-li seznam slov zavřít a vrátit se do okna pro zadávání textu, stiskněte (Esc)






## ■ Vymazání paměti textových připomínek

() → /  [Nastavení] → () nebo () → /  [Textová připomínka] → () nebo () → /  [Vymazat paměť] → () nebo () → Zobrazí se hlášení [Vymazat celou paměť textové připomínky?] → () nebo ()

## ■ Změna nastavení textové připomínky

() → /  [Nastavení] → () nebo () → /  [Textová připomínka] → () nebo () → /  [Zap. & Vyp.] → () nebo () → /  [Zap./Vyp.] → () nebo ()

## Zadávání znaků s diakritikou

Zadejte znak → () → /  Zvolte znak s diakritikou → () nebo ()

Tabulka znaků s diakritikou

Znak	Znaky s diakritikou	Znak	Znaky s diakritikou
a	á à â ã ä æ å ã å ä ä	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á À Â Ã Ä Æ Æ Å Ä Ä Ä	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ċ	o	ó ò ô õ ö ö œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ò Ô Ø Ö Ö Œ Ö
d	d' đ đ	r	ř ř ř
D	Đ Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ě ě ě ě	s	š š š š š
E	É È Ê Ë Ě Ě Ě Ě	S	Š Š Š Š Š
g	g ġ	t	ť ť
G	Ġ Ġ	T	Ť Ť
i	í î ï ĵ ĵ ĵ	u	ú û ü ü ü ü ü
I	Í Î Ï Ĵ Ĵ Ĵ	U	Ú Û Ü Ü Ü Ü Ü
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý ŷ
l	ł ĺ ĺ	z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

## Nastavení atributů znaků ([Font]/[Velikost]/[Šířka]/[Styl]/[Řádka]/[Zarovn.] )

Atributy znaků můžete nastavit u štítku nebo u každého řádku jak před zadáváním textu, tak po něm.

### ■ Nastavení atributů znaků u štítku

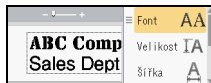
(Fn) → ▲/▼ Zvolte atribut → (OK) nebo (←) → ▲/▼ Nastavte hodnotu atributu → (OK) nebo (←) → (Esc) pro návrat do okna pro zadávání textu.

### ■ Nastavení atributů znaků u každého řádku

1. Pomocí ▲/▼ přesuňte kurzor na řádek, kde si přejete změnit atribut znaků.
2. Stisknutím (⇧) a (Fn) zobrazte atributy.

## POZNÁMKA

- (☰) zobrazené na levé straně atributu znaků, které se objeví při stisknutí (⇧) a (Fn), signalizuje, že nyní používáte atribut pouze na daný řádek.



- Pokud u každého řádku nastavíte odlišné hodnoty atributu, při stisknutí (Fn) se zobrazí hodnota jako \*\*\*\*\*. Zvolte atribut pomocí ▲ nebo ▼ a poté stiskněte (OK) či (←).



Pokud pozměníte nastavení v tomto okně a poté stisknete (Esc) pro návrat zpátky do okna pro zadávání textu, ta stejná změna bude použita na všechny řádky štítku.

- Je-li [Velikost] nastavena na [Auto], skutečná vytištěná velikost fontu závisí na šířce pásky, počtu znaků a počtu zadanych řádků. Jakmile znaky dosáhnou minimální velikosti, zvolený font se přepne na předvolený font, který vychází ze stylu Helsinky. Díky tomu se mohou štítky tisknout pomocí co nejmenšího textu na úzkých nebo víceřádkových štítcích.
- Font o velikosti šest bodů tiskne pouze ve stylu Helsinky, v žádném jiném typu fontu netiskne.
- Pokud [Velikost] nastavíte na [Autom.] a všechny text zadáte velkým písmem, text se automaticky přizpůsobí k tisku v největší možné velikosti fontu pro každou šířku pásky. Tato velikost fontu je větší než ta největší velikost fontu dostupná v nastaveních fontu pro každou šířku pásky.

## Možnosti nastavení

Atribut	Hodnota	Výsledek	Atribut	Hodnota	Výsledek
Font	Helsinki	A1	Font	Belgium	A1
	Brussels	A1		Atlanta	A1
	US	A1		Adams	A1
	Los Angeles	<b>A1</b>		Brunei	<b>A1</b>
	San Diego	<b>A1</b>		Sofia	<b>A1</b>
	Florida	<b>A1</b>		Germany	A1
	Calgary	A1		Letter Gothic	A1
Velikost	<b>Autom.</b>	Při výběru možnosti Autom. se text při tisku automaticky zvětší na maximální dostupnou velikost pro danou šířku pásky.	Velikost	24 pt	A
	6 pt	A		36 pt	A
	9 pt	A		42 pt	A
	12 pt	A		48 pt	A
	18 pt	A			
Šířka	x 1	A	Šířka	x 1/2	A
	x 3/2	A		x 2/3	A
	x 2	A			

Atribut	Hodnota	Výsledek	Atribut	Hodnota	Výsledek
Styl	Norm.	A	Styl	Tučně kurzívou	A
	Tučně	A		Obrys kurzívou	A
	Obrys	A		Stín kurzívou	A
	Stín	A		Plné kurzívou	A
	Plné	A		Svisle	◁
	Kurzíva	A		Svisle tučně	◁
Řádka	Vyp	A	Řádka	Přeškrtnutí	A̅
	Podtržení	A			
Zarovn.	Zleva	ABC	Zarovn.	Zprava	ABC
	Střed	ABC		Do bloku	A B C

### ■ Nastavení automatického přizpůsobení stylu

Je-li [Velikost] nastavena na [Autom.] a [Délka] na specifickou délku, můžete přizpůsobit velikost textu délce štítku. Pokud zvolíte možnost [Velikost textu], pak se zmenší celková velikost textu, aby se přizpůsobila štítku. Pokud zvolíte možnost [Šíře textu], pak se šířka textu zmenší na x 1/2 nastavení.

( ) [Nastavení] → () nebo () → [Auto-přizpůsobení styl] → () nebo () → [Velikost textu/Šíře textu] → () či ().

### Nastavování rámečků

() → [Rám] → () nebo () → Zvolte rámeček → () nebo ().

### POZNÁMKA

Rámeček můžete také zvolit zadáním čísla rámečku.

## Rámečky

### Rámečky

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	





## ÚPRAVA ŠTÍTKU

Kategorie	Symbole
Profesionál.	
Událost	
Vozidlo	
Osobní	
Příroda/Země	
Obráz. znak	

### Nastavení atributů štítku ([Délka]/[Volby ořezu]/[Délka tab.])

**Délka** : Volbu [Délka] lze nastavit v rozmezí 30-300 mm. Při výběru možnosti [Autom.] se bude délka štítku automaticky měnit s délkou zadaného textu.

**Volby ořezu**: Nahlédněte do “Nastavení možností odstříhu pásky” na straně 41.

**Délka tab.** : Nahlédněte do “Chcete-li změnit délku tabulátoru.” na straně 17.

**(Fn)** → ▲/▼ Zvolte atribut → **(OK)** nebo **(←)** → ▲/▼ Nastavte hodnotu atributu → **(OK)** nebo **(←)** → **(Esc)** pro návrat do okna pro zadávání textu.

### POZNÁMKA

Délku tabulátoru a štítku můžete také nastavit zadáním požadované délky. Chcete-li použít nastavení po zadání délky, stiskněte **(OK)** či **(←)** a poté znovu **(OK)** či **(←)**.

## Používání rozvržení automatického formátování

### ■ Používání šablon

Jednoduše vyberte rozvržení ze šablon, zadejte text a použijte požadované formátování.

Příklad – inventární štítek:



→  [Automatic. formát] →  nebo  →  /  [Šablony] →  nebo  →  /  [Správa aktiv] →  nebo  →  /  [Inventární štítek 1] →  nebo  → Zadejte text →  nebo  → Zadejte text pro další políčko →  nebo  →  /  Zvolte atribut pro čárový kód →  /  Nastavte hodnotu pro atribut →  nebo  → Zadejte data čárového kódu →  nebo  →  /  [Tisk] →  nebo  →  /  Zvolte počet tištěných štítků → ),  nebo .




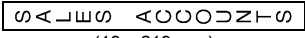





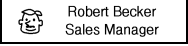

### POZNÁMKA










- Podrobné údaje o čárových kódech viz “Vytvoření štítku s čárovým kódem” na straně 33.
- V okně nabídky tisku:
  - Zvolte [Editovat] pro změnu textových dat nebo nastavení čárového kódu.
  - Zvolte [Uložit] pro uložení štítku do paměti. Více o paměti viz “POUŽÍVÁNÍ PAMĚTI SOUBORŮ ŠTÍTKŮ” na straně 45.
  - Chcete-li změnit nastavení fontu nebo stylu, zvolte [Nabídka].
  - Chcete-li si zobrazit štítek před tiskem, zvolte [Náhled]. Stisknutím  můžete změnit zvětšení LCD displeje.
  - Pokud chcete provést nastavení tisku, vyberte [Možnosti tisku]. Podrobnosti viz “Tisk číselné řady” na straně 41 nebo “Zrcadlový tisk” na straně 41.
- Pokud šířka aktuální kazety s páskou neodpovídá šířce vybraného rozvržení, při pokusu o tisk štítku se zobrazí chybové hlášení. Stisknutím  nebo jakékoliv jiné klávesy vymažte chybové hlášení a vložte kazetu s páskou se správnou šířkou.
- Pokud počet znaků překračuje limit, při stisknutí  či  se zobrazí [Příliš dlouhý text!]. Stisknutím  nebo jakékoliv jiné klávesy vymažte chybové hlášení a upravte text tak, že bude obsahovat méně znaků.



Šablony












Kategorie	Hodnota	Podrobnosti						
Správa aktiv	Inventární štítek 1	<p>(24 x 70 mm)</p>						
	Inventární štítek 2	<p>(18 x 70 mm)</p>						
	Příhrádka 1	<p>(24 x 76 mm)</p>						
	Příhrádka 2	<p>(18 x 76 mm)</p>						
	Štítek výrobku 1	<table border="1"> <tr><td colspan="2">ABC Company, Inc.</td></tr> <tr><td>Control</td><td>Sales</td></tr> <tr><td colspan="2">Equipment No. 123456789</td></tr> </table> <p>(24 x 58 mm)</p>	ABC Company, Inc.		Control	Sales	Equipment No. 123456789	
	ABC Company, Inc.							
Control	Sales							
Equipment No. 123456789								
Štítek výrobku 2	<table border="1"> <tr><td colspan="2">ABC Company, Inc.</td></tr> <tr><td>Control</td><td>Sales</td></tr> <tr><td>Equipment No.</td><td>123456789</td></tr> </table> <p>(18 x 58 mm)</p>	ABC Company, Inc.		Control	Sales	Equipment No.	123456789	
ABC Company, Inc.								
Control	Sales							
Equipment No.	123456789							
Kartotéka	Kartoteční štítek 1	<p>(18 x 111 mm)</p>						
	Kartoteční štítek 2	<p>(18 x 111 mm)</p>						
	Kartoteční štítek 3	<p>(24 x 126 mm)</p>						
	Kartoteční štítek 4	<p>(24 mm x 160 mm)</p>						

Kategorie	Hodnota	Podrobnosti
Označení	Označení 1	 (24 x 126 mm)
	Označení 2	 (24 x 66 mm)
Šanon	Hřbet pořadače 1	 (24 x 219 mm)
	Hřbet pořadače 2	 (18 x 219 mm)
	Návěští složky souborů	 (12 x 82 mm)
	Separátor	 (12 x 42 mm)
Adresa/ID	Štítek s adresou 1	 (24 x 70 mm)
	Štítek s adresou 2	 (18 x 70 mm)
	Štítek se jménem 1	 (24 x 72 mm)
	Štítek se jménem 2	 (18 x 72 mm)
	Štítek se jménem 3	 (18 x 72 mm)



Kategorie	Hodnota	Podrobnosti
Média	Štítek SD karty	 (12 x 25 mm)
	Paměťová jednotka USB Flash	 (9 x 25 mm)
	Hřbet CD 1	 (6 x 113 mm)
	Hřbet CD 2	 (3,5 x 113 mm)
Kabelový štítek	Označení 1	 (12 x 90 mm)
	Označení 2	 (12 x 90 mm)
	Obal kabelu 1	 (24 x 39 mm)
	Obal kabelu 2	 (18 x 39 mm)
	Panelový štítek	 (12 x 70 mm)

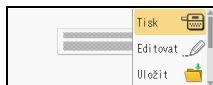
## ■ Použití rozvržení bloku

Jednoduše vyberte rozvržení z rozvržení bloků, zadejte text a použijte požadované formátování.




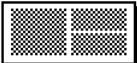
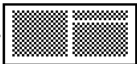

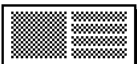

() → /▶ [Automatic. formát] → (OK) nebo () → ▲/▼ [Rozvržení bloku] → (OK) nebo () → ▲/▼ Zvolte šířku pásky → (OK) nebo () → ▲/▼ Zvolte rozvržení bloku → (OK) nebo () → Zadejte text → (OK) nebo () → Zopakujte pro každé textové pole → (OK) nebo () pro zobrazení tiskové nabídky → ▲/▼ [Tisk] → (OK) nebo () → ▲/▼ Zvolte počet tištěných štítků → () , (OK) nebo () .

## POZNÁMKA



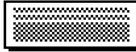

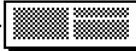







- V okně nabídky tisku:
  - Zvolte [Editovat] pro změnu textových dat nebo nastavení čárového kódu.
  - Zvolte [Uložit] pro uložení štítku do paměti. Více o paměti viz "POUŽÍVÁNÍ PAMĚTI SOUBORŮ ŠTÍTKU" na straně 45.
  - Chcete-li změnit font, zarovnání nebo nastavení rámečku, zvolte [Nabídka].
  - Chcete-li si zobrazit štítek před tiskem, zvolte [Náhled]. Stisknutím () můžete změnit zvětšení LCD displeje.
  - Pokud chcete provést nastavení tisku, vyberte [Možnosti tisku]. Podrobnosti viz "Tisk číselné řady" na straně 41 nebo "Zrcadlový tisk" na straně 41.
- Pokud šířka aktuální kazety s páskou neodpovídá šířce vybraného rozvržení, při pokusu o tisk štítku se zobrazí chybové hlášení. Stisknutím () nebo jakékoliv jiné klávesy vymažte chybové hlášení a vložte kazetu s páskou se správnou šířkou.







## Rozvržení bloku

Atribut	Hodnota	Podrobnosti
24mm	2linkaA	 ..... 12pt ..... 36pt
	2linkaB	 ..... 36pt ..... 12pt
	3linka	 ..... 12pt ..... 12pt ..... 24pt
	1+2linkaA	48pt...  ..... 24pt ..... 24pt
	1+2linkaB	48pt...  ..... 12pt ..... 36pt
	1+3linka	48pt...  ..... 12pt ..... 12pt ..... 24pt
	1+4linka	48pt...  ..... 12pt
	1+5linka	48pt...  ..... 9pt







































Atribut	Hodnota	Podrobnosti
18mm	2linkaA	 ..... 12 pt ..... 24 pt
	2linkaB	 ..... 24 pt ..... 12 pt
	3linka	 ..... 9 pt ..... 9 pt ..... 24 pt
	1+2linkaA	42 pt...  ..... 18 pt ..... 18 pt
	1+2linkaB	42 pt...  ..... 12 pt ..... 24 pt
	1+3linka	42 pt...  ..... 12 pt
	1+4linka	42 pt...  ..... 9 pt
	1+5linka	42 pt...  ..... 9 pt
12mm	2linkaA	 ..... 9 pt ..... 12 pt
	2linkaB	 ..... 12 pt ..... 9 pt
	3linka	 ..... 6 pt ..... 6 pt ..... 12 pt
	1+2linka	24 pt...  ..... 12 pt ..... 12 pt

Atribut	Hodnota	Podrobnosti
9mm	2linkaA	 ..... 6 pt ..... 12 pt
	2linkaB	 ..... 12 pt ..... 6 pt
	1+2linka	18 pt...  ..... 9 pt ..... 9 pt
6mm	1+2linka	12 pt...  ..... 6 pt ..... 6 pt

## ■ Používání formátu tabulky

Můžete nastavit počet řádků a sloupců pro štítek tak, abyste snadno vytvořili šablonu.

() →  /  [Automatic. formát] → () nebo () →  /  [Formát tabulky] → () nebo () →  /  Zvolte šířku pásky → () nebo () →  /  [Řádky] →  /  Nastavte hodnotu →  /  [Sloupce] →  /  Nastavte hodnotu → () nebo () → Zadejte text → () nebo () → Zopakujte pro každé textové pole → () nebo () →  /  [Tisk] → () nebo () →  /  Zvolte počet tištěných štítků → () , () nebo () .

## POZNÁMKA

- Maximální počet řádků textu je omezen šířkou každé pásky. Pro 24mm pásku je maximum 7 řádků, pro 18mm pásku 5, pro 12mm pásku 3, pro 9mm a 6mm pásku 2.
- 3,5mm pásku nelze pro formát tabulky použít.


- V okně nabídky tisku:

- Zvolte [Editovat] pro změnu textových dat nebo nastavení čárového kódu.

- Zvolte [Uložit] pro uložení štítku do paměti.

Více o paměti viz "POUŽÍVÁNÍ PAMĚTI SOUBORŮ ŠTÍTKŮ" na straně 45.

- Chcete-li změnit font, zarovnání nebo nastavení rámečku, zvolte [Nabídka].























- Chcete-li si zobrazit štítek před tiskem, zvolte [Náhled]. Stisknutím () můžete změnit zvětšení LCD displeje.



- Pokud chcete provést nastavení tisku, vyberte [Možnosti tisku]. Podrobnosti viz “Tisk číselné řady” na straně 41 nebo “Zrcadlový tisk” na straně 41.
- Pokud šířka aktuální kazety s páskou neodpovídá šířce daného rozvržení, při pokusu o tisk štítku se zobrazí chybové hlášení. Stisknutím (Esc) nebo jakékoliv jiné klávesy vymažte chybové hlášení a vložte kazetu s páskou se správnou šířkou.

### ■ Tisk přenesených štítků (pro Windows®)

Máte možnost přenášet štítky vytvořené pomocí programu P-touch Editor do přístroje P-touch k tisku. Chcete-li vytisknout štítky přenesené z programu P-touch Editor, stiskněte následující klávesy:

() → /  [Automatic. formát] → () nebo () → /  [Přenesený štítek] → () nebo () → /  Zvolte přenesený štítek → () nebo () → /  [Tisk] → () nebo () → /  Zvolte počet tištěných štítků → (), () nebo ().

### POZNÁMKA

[Přenesený štítek] lze zvolit, když je do přístroje P-touch přenesen štítek vytvořený pomocí programu P-touch Editor.

Podrobnosti o programu Transfer Manager viz naše webová stránka <http://support.brother.com>

## Vytvoření štítku s čárovým kódem

### POZNÁMKA

- Přístroj P-touch není primárně určen k vytváření štítků s čárovými kódy. Vždy proto zkontrolujte, zda je možné čárový kód přečíst čtečkou.
- Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud čárový kód vytisknete černou barvou na bílou pásku. Některé čtečky čárových kódů nedokážou číst čárové kódy z barevných pásek nebo vytvořené barevným tiskem.
- Kdykoli je to možné, používejte u položky [Šířka] nastavení [Velké]. Některé čtečky čárových kódů nedokážou přečíst štítky s čárovými kódy vytvořenými pomocí nastavení [Malé].
- Při kontinuálním tisku velkého množství štítků s čárovými kódy může dojít k přehřátí tiskové hlavy, což může mít negativní vliv na kvalitu tisku.

## ÚPRAVA ŠTÍTKU

### ■ Nastavení parametrů a zadání dat čárových kódů

(Fn) → ▲/▼ [Čár. kód] → (OK) nebo (←) → ▲/▼ Zvolte atribut →  
◀/▶ Nastavte hodnotu atributu → (OK) nebo (←) → Zadejte data čárového  
kódu → (#) → ▲/▼ Zvolte znak → (OK) nebo (←) → (OK) či (←).

### POZNÁMKA

Symboły jsou dostupné pouze pro protokoly CODE39, CODE128, CODABAR nebo GS1-128. Když symboly nepoužíváte, po zadání dat čárového kódu vložte stisknutím (OK) či (←) čárový kód na štítek.

### Nastavení čárových kódů

Atribut	Hodnota
Protokol	<b>CODE39</b> , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Šířka	<b>Malé</b>
	Velké
Pod# (znaky tištěné pod čárovým kódem)	<b>Zapnuto</b>
	Vypnuto
Kontr. čís. (kontrolní číslo)	<b>Vypnuto</b>
	Zapnuto (k dispozici jen při použití protokolů CODE39, I-2/5 a CODABAR)

### Seznam zvláštních znaků

#### CODE39

Zvláštní znak
-
.
MEZERA
\$
/
+
%






#### CODABAR


Zvláštní znak
-
\$
:
/
.
+

## CODE128, GS1-128 (UCC / EAN-128)

Zvláštní znak			
MEZERA	!	"	#
\$	%	&	'
(	)	*	+
,	-	.	/
:	;	<	=
>	?	@	[
\	]	^	_
NUL	.	SOH	STX
ETX	EOT	ENQ	ACK
BEL	BS	HT	LF
VT	FF	CR	SO
SI	DLE	DC1	DC2
DC3	DC4	NAK	SYN
ETB	CAN	EM	SUB
ESC	{	FS	
GS	}	RS	~
US	DEL	FNC3	FNC2
FNC4	FNC1		

### ■ Editace a vymazání čárového kódu

Chcete-li upravit parametry a data čárového kódu, umístěte kurzor v okně pro zadávání dat nalevo od značky čárového kódu a otevřete okno Nastavení čárového kódu stisknutím () , zvolením [Čár. kód] pomocí  nebo  a poté stisknutím () či ().
















Chcete-li čárový kód odstranit ze štítku, umístěte kurzor vpravo od značky čárového kódu v okně pro zadávání dat a poté stiskněte tlačítko ().

## Použití funkce Čas a datum

Ke štítku můžete přidat čas a datum.

### ■ Nastavení hodin

Nastavte čas a datum v nastavení hodin. Po nastavení času a data můžete přidat tyto informace k vašemu štítku pomocí funkce Čas a datum.

() →  /  [Nastavení] → () či () →  /  [Nastavit čas] → ()  
nebo () →  /  /  /  Nastavte všechna nastavení času a data dle zobrazení → () nebo () pro použití nastavení.
















### POZNÁMKA

- Čas a datum můžete také nastavit zadáním požadovaných čísel.
- Hodiny se aktivují, jakmile použijete nastavení času.
- Chcete-li zálohovat nastavení hodin pro případ odpojení napájecího adaptéru, použijte AA alkalické baterie (LR6) nebo plně dobité akumulátory Ni-MH (HR6).

### ■ Nastavení formátu času a data

Datum a čas lze do štítku vložit v různých formátech.

Zobrazení času lze nastavit buď v analogovém, nebo digitálním stylu.

() →  /  [Nastavení] → () nebo () →  /  [Formát čas & datum] → () či () →  /  [Datum/Čas] →  /  Nastavte formát → () nebo () použijte nastavení.

### Možnosti formátu času a data

Atribut	Hodnota	Atribut	Hodnota
Datum	31/12/2099	Datum	12.31.2099
	31.12.2099		12-31-2099
	31-12-2099		prosinec 31, 2099
	31. prosinec 2099		pros. 31, 2099
	31. pros. 2099		2099/12/31
	12/31/2099		2099-12-31
Čas	23:59	Čas	11:59 PM
















## POZNÁMKA

Čas a datum ve sloupci hodnota slouží jen jako vzorová ukázka. Jakmile vyberete některý formát, čas a datum nastavené v nastavení hodin se zobrazí podle zvoleného stylu formátu.

















## ■ Nastavení časového údaje

## [Měř.čas]











Můžete zvolit, zda tisknout datum/čas z doby, kdy byl vytištěn štítek, nebo vámi předem nastavené pevné datum/čas.

() → /  [Nastavení] → () nebo () → /  [Nastavení časov. údaje] → () či () → /  [Měř. čas] → /  [Autom./Pevný] → () nebo () pro použití nastavení.

## Časové údaje: Možnosti měření času

Atribut	Hodnota	Popis
Měř.čas	Autom.	Stisknete (  ) , zvolte [Časové údaje] pomocí  nebo  a poté stisknete (  ) či (  ); na místě, kde se v oknu pro zadávání textu nachází kurzor, bude vloženo aktuální datum/čas (budoucí datum/čas nebo minulé datum/čas při nastavení [Vpřed]) a ikona hodin. Pokud stisknete (  ) , (  ) či (  ) pro tisk, na místě, kde se v rozvržení štítku nachází datum/čas a ikona hodin, se vytiskne poslední datum/čas.
	Pevný	Stisknete (  ) , zvolte [Časové údaje] pomocí  nebo  a poté stisknete (  ) či (  ); na místě, kde se v okně pro zadávání textu nachází kurzor, bude vloženo aktuální datum/čas. Stisknete-li (  ) , (  ) či (  ) pro tisk, vytiskne se datum/čas tak, jak je vidět v okně pro zadávání textu.















## POZNÁMKA

Pokud pro nastavení měření času zvolíte [Autom.] a k textu přidáte ikonu hodin stisknutím () , zvolením [Časové údaje] nebo pomocí  či  a poté stisknutím () či () , můžete potvrdit nastavení použitá pro ikonu umístěním kurzoru nalevo od ikony hodin a poté stisknutím () , zvolením [Časové údaje] pomocí  nebo  a poté stisknutím () či () .

## ÚPRAVA ŠTÍTKU

### [Formát]

U štítku můžete nastavit, které údaje budou použity při přidání data a času na štítek.























() →  [Nastavení] → () nebo () → / [Nastavení časov. údaje] → () či () → / [Formát] → / Zvolte hodnotu pro nastavení → () nebo () pro použití nastavení.

### Časové údaje: možnosti volby Formát

Atribut	Hodnota	Popis
Formát	Datum	Na štítku bude vtištěno jen datum.
	Datum&čas	Na štítku bude datum i čas.
	Čas	Na štítku bude vtištěn jen čas.
	Čas&datum	Na štítku bude čas a datum.

### [Vpřed]

Při použití funkce Čas&datum můžete určit, zda se má použít budoucí, minulé či aktuální datum a čas.

() →  [Nastavení] → () nebo () → / [Nastavení časov. údaje] → () nebo () → / [Vpřed] → / [Zapnuto] pro upřesnění zvýšení či snížení data a času → () či () → / [Přidat/Snížit] → / Zvolte rok, měsíc, týden, datum, hodinu či minutu → / Nastavte snížení či zvýšení aktuálně nastavených hodin → Po nastavení všech parametrů () či () pro použití nastavení.

## POZNÁMKA

Čas a datum můžete také nastavit zadáním požadovaných čísel.

### Časové údaje: možnosti volby Vpřed

Atribut	Hodnota	Popis
Vpřed	Zapnuto	Čas/datum bude zvýšen či snížen podle hodnoty vybrané v nastavení volby Vpřed.
	Vypnuto	Vytiskne se aktuální datum/čas.



.....

■ **Změna a vymazání nastavení Čas&datum**

Chcete-li změnit nastavení Čas&datum, umístěte kurzor vlevo od ikony hodin v okně pro zadávání textu a poté otevřete nastavení časového údaje stisknutím (Fn), zvolením [Časové údaje] pomocí ▲ či ▼ a poté stisknutím (OK) nebo (↵).

Chcete-li odstranit časový údaj ze štítku, umístěte kurzor v okně pro zadávání textu napravo od ikony hodin a stiskněte (✕).

# TISK ŠTÍTKŮ

## Náhled štítků


Text si můžete před tiskem prohlédnout v náhledu.

()

Stisknutím ◀, ▶, ▲ či ▼ procházejte náhledem směrem doleva, doprava, nahoru či dolů.

Stisknutím () pozměníte zvětšení náhledu.

### POZNÁMKA





Chcete-li procházet náhledem do levého, pravého, horního či dolního rohu, stiskněte () a ◀, ▶, ▲ nebo ▼.

## Tisk štítků




### POZNÁMKA

- Chcete-li zabránit poškození pásky, když se zobrazuje hlášení [Tisk...Kopie] nebo [Podávání pásky...Prosím čekej], nedotýkejte se žádné klávesy.
- Nevytahujte štítek z výstupu pásky. Mohlo by přitom dojít k vytažení barvosné pásky, čímž se páska stane nepoužitelná.
- Během tisku ani při posuvu pásky neblokuje výstup pásky. To by mohlo způsobit zaseknutí pásky.

### ■ Tisk jedné a více kopií












() → ▲/▼ Změňte počet kopií → () , () nebo ()

### POZNÁMKA

- Pokud potřebujete pouze 1 kopii štítku, stiskněte () , () nebo () , aniž byste vybírali počet kopií.
- Počet kopií lze také upřesnit pomocí tlačítka s číslem.

## ■ Tisk číselné řady









() + () → ▲/▼ [Číslo] → () nebo () → ◀/▶ Zvolte počáteční bod → () nebo () → ◀/▶ Zvolte koncový bod → () nebo () → ▲/▼ Zvolte počet tištěných štítků → () , () nebo () .

Zvolte nejvyšší číslo, které chcete vytisknout při nastavování čísla.

## ■ Zrcadlový tisk






Při tisku typu [Zrcadl.] použijte průsvitnou pásku, aby bylo štítky připevněné na sklo, okno či jiný průhledný povrch možné přečíst i z druhé strany.



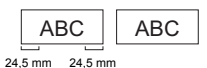
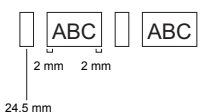
() + () → ▲/▼ [Zrcadl.] → () nebo () → () , () či () .



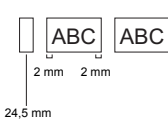


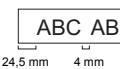
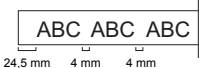
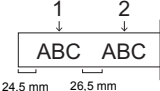
## Nastavení možností odstříhu pásky

### ■ [Široký okraj]/[Malý okraj]/[Spojit]/[Bez ořezu]/[Spec. páska]

() → ▲/▼ [Volby ořezu] → () nebo () → ▲/▼ [Široký okraj/Malý okraj/Spojit/Bez ořezu/Spec. páska] → () nebo () pro použití nastavení.







### Možnosti odstříhu pásky

Nastavení	Popis	Příklad
Široký okraj	Automaticky odstříhne pásku po vytištění každého štítku. Na každém konci ponechá okraj 24,5 mm.	
Malý okraj	Před tiskem prvního štítku se automaticky odstříhne kousek prázdné pásky a poté je každý štítek po vytisknutí odstřížen se 2mm okrajem na konci.	

Nastavení	Popis	Příklad
Spojit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Před tiskem prvního štítku se automaticky odstříhne kousek prázdné pásky a poté je každý štítek po vytisknutí odstřižen se 2mm okrajem na konci.</li> <li>• Po vytisknutí posledního štítku se páska nevysune a neodstříhne. Pro posun a odstřížení pásky stiskněte () a ()</li> </ul>	 <p>24,5 mm 2 mm 2 mm</p>
Bez ořezu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvolte toto nastavení při tisku více kopií štítku, když nechcete štítky odstříhnout po vytištění každého štítku nebo při použití zažehlovací pásky či jiných speciálních pásek, které nelze odstříhem pásky přístroje P-touch odstříhnout.</li> <li>• Po vytisknutí štítku se páska nevysune a neodstříhne. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pro posun a odstřížení pásky stiskněte () a ()</li> <li>• Při použití speciální pásky, kterou nedokáže odstříhnout přístroj P-touch odstříhnout, vyjměte kazetu s páskou z přístroje a odstříhnete ji nůžkami.</li> </ul> </li> </ul>	 <p>24,5 mm 4 mm</p>
Spec. páska	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toto nastavení zvolte při použití speciální pásky.</li> <li>• Při použití zažehlovacích pásek nebo teplotně smršťovací trubičky nastavte před tiskem pro [Volby ořezu] [Spec. páska]. Po tisku vyjměte kazetu s páskou z přístroje P-touch a ustříhnete pásku nůžkami.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Při tisku více kopií zároveň:</li> </ul>  <p>24,5 mm 4 mm 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Při dvojnásobném tisku štítku:</li> </ul>  <p>24,5 mm 26,5 mm</p> <p>1. první tisk 2. druhý tisk</p>

## Úprava délky štítku

Dojde-li kazeta s páskou na konec, vytištěná délka nemusí být přesná. V takovém případě můžete upravit délku štítku.

() → /▶ [Nastavení] → (OK) nebo () → ▲/▼ [Nastavit délku] → (OK) nebo () → /▶ [-3-+3] → (OK) nebo ().

### POZNÁMKA

Úprava délky štítku o 1 úroveň zvyšuje celkovou délku štítku přibližně o 1 %.

## Tisk z kolekce štítků


### ■ Tisk štítku z kolekce štítků uložené v přístroji P-touch

() → /▶ [Kolekce štítků] → (OK) nebo () → ▲/▼ Zvolte kategorii → (OK) nebo () → ▲/▼ Zvolte štítek → (OK) nebo () → ▲/▼ [Jazyk] → (OK) nebo () → ▲/▼ Zvolte požadovaný jazyk → (OK) nebo () → Zkontrolujte obrázek štítku → (OK) nebo () → ▲/▼ [Tisk] → (OK) nebo () → ▲/▼ Zvolte počet kopií → () (OK) nebo ().

### POZNÁMKA

- Pro kolekci štítků můžete používat pouze 12mm, 18mm a 24mm pásku.
- Při použití funkce kolekce štítků nebude zobrazena barva pásky.

## Seznam kolekce štítků

Kategorie	Štítek
Šanony	    
Kancelářské značení	    
Komunikace	     
Upozornění	    
Velkoprodej	    

\* Štítky slouží jen k ilustračním účelům.

### ■ Stažení nové kategorie kolekce štítků

Pomocí programu P-touch Update Software lze do přístroje na tvorbu štítků stáhnout další kategorie kolekce štítků.

Chcete-li stáhnout nové kategorie kolekce štítků, navštivte stránky Brother Solutions Center na adrese: <http://support.brother.com>

# POUŽÍVÁNÍ PAMĚTI SOUBORŮ ŠTÍTKŮ

## Ukládání souborů se šítky

Můžete uložit až 99 štítků a později si je znovu otevřít k tisku. Do jednoho souboru lze uložit maximálně 280 znaků. Uložené štítky můžete také upravovat a přepisovat.

Zadejte text a vyberte formát štítku → (Fn) → ▲/▼ [Uložit] → (OK) nebo (↵) → ▲/▼ Zvolte soubor → (OK) nebo (↵).

## Tisk, otevírání, odstraňování nebo označování uloženého štítku

### ■ [Tisk]

(⏏) → ◀/▶ [Soubor] → (OK) nebo (↵) → ▲/▼ Zvolte soubor → (OK) nebo (↵) → ▲/▼ [Tisk] → (OK) nebo (↵) → ▲/▼ Zvolte počet kopií → (1), (OK) nebo (↵).

### POZNÁMKA

Chcete-li vytisknout uložený štítek z okna pro výběr souborů, zvolte štítek pomocí ▲ nebo ▼ a poté stiskněte (1).

### ■ [Otevřít]

(⏏) → ◀/▶ [Soubor] → (OK) nebo (↵) → ▲/▼ Zvolte soubor → (OK) nebo (↵) → ▲/▼ [Otevřít] → (OK) či (↵).

### POZNÁMKA

Pokud se zobrazí hlášení [Zrušit změny a otevřít uložený štítek?], zadali jste text v okně pro zadávání textu. Stisknutím (OK) nebo (↵) zadaný text vymažte a otevřete uložený štítek. Stisknutím (Esc) zrušíte otevření uloženého štítku a vraťte se do předchozího okna.

### ■ [Smazat]

(⏏) → ◀/▶ [Soubor] → (OK) či (↵) → ▲/▼ Zvolte soubor → (OK) či (↵) → ▲/▼ [Smazat] → (OK) či (↵) → Zobrazí se hlášení → (OK) nebo (↵).

### POZNÁMKA

---

Chcete-li odstranit uložený štítek z okna pro výběr souborů, zvolte štítek pomocí ▲ nebo ▼ a poté stiskněte (OK).

---

#### ■ [Označení]

Uložené soubory lze rozdělit do osmi kategorií pomocí osmi barev pro správu.

Barva zvolená pro soubor se zobrazuje na levé straně názvu souboru v okně pro výběr souborů.

(a) → ◀/▶ [Soubor] → (OK) nebo (↵) → ▲/▼ Zvolte soubor → (OK)  
nebo (↵) → ▲/▼ [Označení] → (OK) nebo (↵) → ▲/▼ Zvolte  
označení → (OK) nebo (↵).


















# RESETOVÁNÍ A ÚDRŽBA VAŠEHO PŘÍSTROJE P-TOUCH

## Resetování přístroje P-touch

Pokud chcete odstranit všechny uložené soubory se štítky nebo pokud přístroj P-touch nefunguje správně, můžete resetovat interní paměť přístroje P-touch.

### ■ Resetování údajů pomocí klávesy Domů

() → /  [Nastavení] → () nebo () → /  [Reset] → ()  
nebo () → /  Zvolte metodu resetování → () nebo () →  
Zobrazí se hlášení s žádostí o potvrzení → () nebo ().

### POZNÁMKA

Pokud jako metodu resetování zvolíte [Reset všech nastav.] nebo [Tovární nastavení], ke konci resetování budete požádáni o výchozí jazyk.

Hodnota	Podrobnosti
Reset všech nastav.	Stažené štítky a přenesené štítky NEBUDOU vymazány. Rovněž i obsah paměti souborů NEBUDE vymazán. Ostatní data budou vymazána a všechna nastavení resetována na tovární nastavení.
Vymazat celý obsah	Stažené štítky a přenesené štítky budou vymazány. Bude vymazán i obsah paměti souborů. Ostatní data NEBUDOU vymazána a nastavení NEBUDOU resetována.
Tovární nastavení	Všechny štítky a upravená nastavení budou resetovány na tovární nastavení.

### ■ Resetování údajů na tovární nastavení pomocí klávesnice přístroje P-touch

### POZNÁMKA

- Při resetování přístroje P-touch se vymaže všechn text, nastavení formátů, nastavení možností a uložené soubory štítků. Rovněž se vymažou nastavení jazyka a jednotek.
- Na konci resetování budete požádáni o nastavení výchozího jazyka. Podrobnosti viz "Nastavení jazyka a jednotek" na straně 11.

## RESETOVÁNÍ A ÚDRŽBA VAŠEHO PŘÍSTROJE P-TOUCH

---

### **Chcete-li resetovat všechny štitky a upravená nastavení:**

Vypněte přístroj P-touch. Stiskněte a podržte (↑) a (☒).

Podržte (↑) a (☒), stiskněte jednou (⏻) a poté (↑) a (☒) uvolněte.

### **POZNÁMKA**

---

(⏻) uvolněte před uvolněním ostatních kláves.

---

### **Chcete-li resetovat upravená nastavení:**

(Stažené kolekce štitků, obsah paměti souborů a přenesené štitky resetovány nebudou.)

Vypněte přístroj P-touch. Stiskněte a podržte (↑) a (R). Podržte

(↑) a (R), stiskněte jednou (⏻) a poté (↑) a (R) uvolněte.

### **POZNÁMKA**

---

(⏻) uvolněte před uvolněním ostatních kláves.

---

## Údržba

### **POZNÁMKA**

---

Před čištěním z přístroje P-touch vždy vyjměte baterie a odpojte ho od napájecího adaptéru.

---

### **■ Čištění jednotky**

Otřete veškerý prach a nečistoty z povrchu hlavní jednotky pomocí měkké a suché látky.

Pro vymazání usazených nečistot použijte mírně zvlhčenou látku.

### **POZNÁMKA**

---

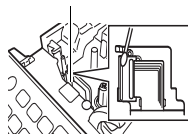
Nepoužívejte ředidla na barvy, benzen, alkohol ani jiná organická rozpouštědla. To by mohlo deformovat kryt nebo poškodit vzhled vašeho přístroje P-touch.

---

### ■ Čištění tiskové hlavy

Šmouhy nebo znaky špatné kvality na vytištěných štítcích obvykle znamenají, že je znečištěna tisková hlava. Vyčistěte tiskovou hlavu pomocí bavlněné tyčinky, samočisticí funkce nebo doplňkové čisticí kazety na tiskovou hlavu (TZe-CL4).

Tisková hlava

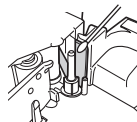


### POZNÁMKA

- Nedotýkejte se tiskové hlavy přímo holýma rukama.
- Způsob použití čisticí kazety je popsán v pokynech dodaných s čisticí kazetou na tiskovou hlavu.

### ■ Čištění odstříhu pásky

Po opakovaném používání se může na noži odstříhu nahromadit lepidlo z pásky, což nůž otupí a páska se může v odstříhu zasekávat.





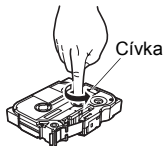
### POZNÁMKA

- Přibližně jednou za rok otřete nůž odstříhu bavlněnou tyčinkou navlhčenou v isopropylalkoholu.
- Nedotýkejte se nože odstříhu přímo holýma rukama.

# ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

## Problémy a jejich řešení

Problém	Řešení
Displej je zablokovaný nebo se zařízení P-touch chová jinak než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"><li>Seznamte se s obsahem části "Resetování přístroje P-touch" na straně 47 a resetujte interní paměť na počáteční nastavení. Pokud resetování přístroje P-touch problém nevyřeší, odpojte napájecí adaptér a na dobu nejméně 10 minut také vyjměte baterie.</li></ul>
Po zapnutí přístroje zůstává displej prázdný.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda jsou správně vloženy baterie a zda je správně připojen napájecí adaptér určený přímo pro přístroj P-touch. Zkontrolujte, zda je dobíjecí akumulátor plně nabitý.</li></ul>
Hlášení na LCD displeji se zobrazují cizím jazykem.	<ul style="list-style-type: none"><li>Seznamte se s obsahem části "Nastavení jazyka a jednotek" na straně 11 a vyberte požadovaný jazyk.</li></ul>
Po stisknutí klávesy Tisk se nevytiskne štítek.	<ul style="list-style-type: none"><li>Přesvědčte se, že byl zadán text, a zkontrolujte, zda je správně nainstalována kazeta s dostatečným množstvím pásky.</li><li>Pokud je páska ohnutá, odstříhnete ohnutou část a protáhněte pásku výstupem pásky.</li><li>Pokud se páska zasekne, vyjměte kazetu s páskou, opatrně vytáhněte zaseknutou pásku a odstříhnete ji. Před opětovným vložením kazety zkontrolujte, zda konec pásky prochází vodičkem.</li></ul>
Štítek se netiskne správně.	<ul style="list-style-type: none"><li>Vyjměte kazetu s páskou a opět ji vložte do přístroje, přičemž ji pevně zatlačte, až se cvaknutím zapadne na své místo.</li><li>Pokud je tisková hlava znečištěna, vyčistěte ji pomocí bavlněné tyčinky nebo doplňkové čistící kazety na tiskovou hlavu (TZe-CL4).</li></ul>
Štítek není automaticky odstřížen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda „Volby ořezu“ nejsou nastaveny na typ ořezávání „Spojit“ nebo „Bez ořezu“, u kterých po tisku štítku nedochází k posunu pásky. Nebo pro posun a odstříh pásky stiskněte (  ) a (  ).</li></ul>
Došlo k oddělení barvosné pásky od válečku barvosné pásky.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pokud je barvosná páska poškozená, vyměňte kazetu s páskou. Pokud je v pořádku, ponechte pásku neodstříženou a vyjměte kazetu s páskou. Poté navíňte uvolněnou barvosnou pásku na cívku, jak je to vidět na obrázku.</li></ul>



Problém	Řešení
Tisk štítku na zařízení P-touch neproběhne do konce.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud se objeví pruhovaná páska, vyměňte kazetu, protože se jedná o indikaci konce pásky.</li> <li>• Vyměňte všechny baterie nebo připojte napájecí adaptér přímo k přístroji P-touch.</li> </ul>
Dříve uložené soubory se štítky nyní chybí.	• V případě zeslábnutí baterií nebo odpojení napájecího adaptéru na více než dvě minuty dojde k vymazání všech souborů uložených v interní paměti přístroje.
Dochází k uvíznutí pásky, které se nedaří pročistit.	• Prosíme obraťte se na zákaznický servis Brother.
Neznám číslo verze firmwaru přístroje P-touch.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Číslo verze a jiné informace o firmwaru lze potvrdit stisknutím následujících kláves:</li> <li>1. Stiskněte (Ⓜ).</li> <li>2. Zvolte [Nastavení] pomocí ◀ nebo ▶ a poté stiskněte (OK) či (↩).</li> <li>3. Zvolte [Informace o verzí] pomocí ▲ nebo ▼ a poté stiskněte (OK) či (↩).</li> </ul>

## Když se na displeji zobrazí chybové hlášení

Pokud se na displeji zobrazí chybové hlášení, postupujte podle následujících pokynů:

Hlášení	Příčina/náprava
Zkontrolujte # zadaných znaků	Počet číslic zadaných u čárového kódu neodpovídá počtu číslic nastavenému v parametrech čárového kódu. Zadejte správný počet číslic.
Selhání odstříhu!	Při pokusu o posun nebo tisk pásky byl zavřen odstřih pásky. Před dalším použitím přístroj P-touch vypněte a znovu zapněte. Pokud je páska zamotaná v odstříhu, vytáhněte ji.
Št. příliš dlouhý!	Délka štítku, který má být použit k tisku zadaného textu, překračuje 1 metr. Upravte štítek tak, aby délka štítku nepřesahovala 1 metr.
Příliš dlouhý text!	Délka štítku, který má být použit k tisku zadaného textu, překračuje hodnotu nastavení délky. Upravte text tak, aby nepřesahoval stanovenou délku, nebo změňte nastavení délky.
Nelze použít XX!	Prosíme obraťte se na zákaznický servis Brother.

**Technické údaje**

<b>Položka</b>	<b>Specifikace</b>
Rozměry	Přibližně 201 (Š) x 192 (H) x 86 (V) mm
Hmotnost	Přibližně 950 g (bez baterií a kazety s páskou)
Napájení	Šest alkalických AA baterií (LR6), šest AA akumulátorů Ni-MH (HR6) <sup>*1</sup> , napájecí adaptér (AD-E001)
Displej	320 x 120 bodů
Výška tisku	18,0 mm max. (při použití 24mm pásky) <sup>*2</sup>
Rychlost tisku	Maximum: Přibližně 30 mm/s. Skutečná rychlost tisku se liší podle podmínek.
Kazeta s páskou	Standardní TZe kazeta s páskou (šířka 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm)
Počet řádků	24mm páska: 1-7 řádků; 18mm páska: 1-5 řádků; 12mm páska: 1-3 řádky; 9mm páska: 1-2 řádky; 6mm páska: 1-2 řádky; 3,5mm páska: 1 řádek
Velikost vyrovnávací paměti	Maximálně 2 800 znaků
Ukládání souborů	Maximálně 99 souborů
Automatické vypnutí	Baterie: 5 min. <sup>*3</sup> , napájecí adaptér: 8 hodin
Provozní teplota/vlhkost	10-35 °C / 20-80 % vlhkost (bez kondenzace) Maximální teplota rosného bodu: 27 °C

\*1 Nejnovější informace o doporučených bateriích naleznete na webové stránce <http://support.brother.com/>

\*2 Skutečná velikost znaků může být menší než maximální výška tisku.

\*3 Při používání samostatného přístroje P-touch. 1 hodina při připojení k PC.

## Systémové požadavky

OS	Windows®	Windows Vista®/Windows® 7/Windows® 8/ Windows® 8.1
	Macintosh	OS X v10.7.5/10.8.x/10.9.x
Pevný disk	Windows®	Místo na disku: 70 Mb nebo více
	Macintosh	Místo na disku: 500 Mb nebo více
Paměť	Windows®	Windows Vista®: 512 Mb nebo více Windows® 7: 1 GB či více (32bitové) nebo 2 GB či více (64bitové) Windows® 8/Windows® 8.1: 1 GB či více (32bitové) nebo 2 GB či více (64bitové)
	Macintosh	OS X v10.7.5: 2 GB nebo více OS X v10.8.x: 2 GB nebo více OS X v10.9.x: 2 GB nebo více
Monitor	Windows®	SVGA, vysoká barevnost nebo vyšší grafická karta
	Macintosh	256 barev či více

Nejnovější kompatibilní OS viz stránka Brother Solutions Center  
(<http://support.brother.com/>).

### Oznámení o sestavení a publikování

Tato příručka byla sestavena a publikována pod dohledem společnosti Brother Industries, Ltd. a zahrnuje nejnovější popisy a technické údaje produktu. Obsah této příručky a technické parametry tohoto výrobku se mohou bez upozornění změnit.

V případě, že budou k dispozici nové verze programu pro přístroj D600, tato příručka nemusí uvádět aktualizované funkce. Proto můžete zjistit, že se program a obsah této příručky liší.

Veškeré obchodní názvy a názvy výrobků společností, které se objevují na produktech společnosti Brother, v příslušných dokumentech i jakýchkoli jiných materiálech, jsou všechny ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

BROTHER je buď ochranná známka, nebo registrovaná ochranná známka společnosti Brother Industries, Ltd.

**brother**

LAF436001A

